

Danimarka'da Ehliyet Değişimi

Danca kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturum durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Başvururken

Borgerservice'te ilk cümleler.

Türkçe	Danca	Okunuşu
Ehliyetimi değiştirmek istiyorum.	Jeg vil gerne ombytte mit kørekort.	yay vil gerne om-bü-te mit kö-re-kort
Türk ehliyetim var.	Jeg har et tyrkisk kørekort.	yay har et türkisk kö-re-kort
Ne kadar süre geçerli?	Hvor længe er det gyldigt?	vor lenge er de güldit
Nasıl başvururum?	Hvordan ansøger jeg?	vordan an-sö-ğır yay
Sınava girmem gerekiyor mu?	Skal jeg til prøve?	skal yay til pröve
Randevu gerekiyor mu?	Skal jeg bestille tid?	skal yay bes-ti-le ti

Belgeler

İstenecek belgeler.

Türkçe	Danca	Okunuşu
Türk ehliyetim burada.	Her er mit tyrkiske kørekort.	her er mit tür-kis-ke kö-re-kort
Pasaportum burada.	Her er mit pas.	her er mit pas
CPR numaram var.	Jeg har et CPR-nummer.	yay har et se-pe-er-nommer
Tercümesi burada.	Her er oversættelsen.	her er o-ver-se-tel-sen
Sağlık belgem var.	Jeg har en lægeattest.	yay har en le-ye-a-test
Fotoğrafım var.	Jeg har et foto.	yay har et foto

Size Sorulacaklar

Görevlinin soracakları.

Türkçe	Danca	Okunuşu
Ehliyetiniz ne zaman alındı?	Hvornår blev kørekortet udstedt?	vornor blev kö-re-kor-tet udhstet
Ne zamandan beri Danimarka'dasınız?	Hvor længe har du boet i Danmark?	vor lenge har du boedh i danmark
Hangi sınıf ehliyetiniz var?	Hvilken kategori har du?	vilken ka-te-go-ri har du
CPR numaranız var mı?	Har du et CPR-nummer?	har du et se-pe-er-nommer
Gözlük kullanıyor musunuz?	Bruger du briller?	bruğır du brilir

Verebileceğiniz Cevaplar

Kısa cevaplar yeterlidir.

Türkçe	Danca	Okunuşu
Beş yıl önce aldım.	Det blev udstedt for fem år siden.	de blev udhstet for fem or sidhen
Bir yıldır buradayım.	Jeg har boet her i et år.	yay har boedh her i et or
B sınıfı ehliyetim var.	Jeg har kategori B.	yay har ka-te-go-ri be
CPR numaram var.	Jeg har et CPR-nummer.	yay har et se-pe-er-nommer
Gözlük kullanıyorum.	Jeg bruger briller.	yay bruğır brılır
Ne zaman hazır olur?	Hvornår er det klar?	vornor er de klar

Süre ve Sonrası

Geçerlilik ve sınav.

Türkçe	Danca	Okunuşu
Türk ehliyetim ne zamana kadar geçerli?	Hvor længe må jeg køre med mit tyrkiske kørekort?	vor lenge mo yay köre medh mit tür-kis-ke kö-re-kort
Süre dolarsa ne olur?	Hvad sker der, hvis det udløber?	vadh skir der, vis de udh-lö-bır
Kontrol sürüşü gerekiyor mu?	Skal jeg til kontrollerende køreprøve?	skal yay til kont-ro-le-re-ne kö-re-rö-ve
Eski ehliyetimi geri alabilir miyim?	Får jeg mit gamle kørekort tilbage?	for yay mit gamle kö-re-kort til-ba-a-ğē
Ne kadar tutar?	Hvad koster det?	vadh kostır de
Bu süre içinde araba kullanabilir miyim?	Må jeg køre i mellemtiden?	mo yay köre i me-lem-ti-dhen

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Görevli	Goddag, hvad kan jeg hjælpe med? İyi günler, buyurun.
Siz	Jeg vil gerne ombytte mit kørekort. Jeg har et tyrkisk kørekort. Ehliyetimi değiştirmek istiyorum. Türk ehliyetim var.
Görevli	Hvor længe har du boet i Danmark? Ne zamandan beri Danimarka'dasınız?
Siz	Jeg har boet her i et år. Og jeg har et CPR-nummer. Bir yıldır buradayım. CPR numaram da var.
Görevli	Har du oversættelsen og en lægeattest? Tercümesi ve sağlık belgeniz var mı?
Siz	Ja, jeg har begge dele. Evet, ikisi de burada.
Görevli	Du skal muligvis til kontrollerende køreprøve. Kontrol sürüşü gerekebilir.
Siz	Må jeg køre i mellemtiden? Bu süre içinde araba kullanabilir miyim?
Görevli	Ja, så længe dit kørekort er gyldigt. Evet, süresi dolmadığı sürece.
Siz	Mange tak. Teşekkür ederim.

Danimarka'da Bilmeniz Gerekenler

Süreyi baştan öğrenin: Danimarka'ya yerleştikten sonra Türk ehliyetiyle sürüş süresi sınırlıdır. Süre dolduktan sonra sürmek ehliyetsiz sürüş sayılır ve kazada sigortanız ödeme yapmaz.

Kontrol sürüşü: AB/EEA dışı ehliyetlerde *kontrollerende køreprøve* istenebilir. Bu tam bir direksiyon dersi süreci değildir ama hazırlık gerektirir; erken başvurun.

Belgeler: noter/yeminli tercüme ve sağlık belgesi (*lægeattest*) istenir. Sağlık belgesi aile hekiminden alınır ve ücretlidir.

Bisiklet kültürü: Danimarka'da bisiklet ana ulaşım aracıdır ve bisiklet kurallarına uymamak para cezası doğurur. Araba kullanmasanız da bisiklet kurallarını öğrenin.